

[Texte]

Mr. Alexander: That would help members of the Committee for sure. Thank you, sir.

The Chairman: Thank you.

I wonder if I could ask Mr. McLarty if the Department of Finance is doing anything to assist in the presentation of information for members of Parliament, who have rather great difficulty in gathering up from the different forms and books the information that is relative to a single point. Is your department working with the Auditor General, say, and Treasury Board on improving the form in which material is gathered and presented for members to study? In other words, can we get the relative material pertaining to subject matters as complicated as this in one spot?

Mr. McLarty: No. I think there are two spots that are essentially more responsible than we are for reporting: the Department of Insurance, which does the regular five-year actuarial report that Mr. Alexander has been using, and the Department of Health and Welfare, which prepares—I am never sure if it is monthly or quarterly—reports on the operations, statistical bulletins on the Canada Pension Plan. It provides more than you could possibly want to know about what is going on currently.

I think the difficulty in the area that is not properly covered is perhaps the implications of the plan's operations for other aspects of the economy. I think it is fair to say we would be quite prepared to answer any questions that anyone would like to send to our minister, and we would be glad to meet with the Auditor General. We meet fairly regularly with Mr. Riese and with the Department of National Health and Welfare people to improve the reporting in any way anyone could suggest.

• 1240

The Chairman: Great. I think we have probably covered this subject matter as well as laymen are able to.

Mr. Chatelain.

Mr. Chatelain: Mr. Chairman, just a comment on the last question regarding information being provided to Parliament in one, let us say, all-comprehensive report.

I would suggest that perhaps that could be covered in the annual report to Parliament by the Minister, which is covered by Section 118 of the act, where the Minister has to report to Parliament on the administration of this act. I believe that this, perhaps, would be the place where, if additional information should be provided, it could be provided.

Mr. Chairman, I would also like to add another comment to a previous answer I gave to a question raised by Mr. Alexander on the possibility that we might retain the services of an independent actuary. I hope that in giving my answer I did not reflect on the Chief Actuary of the government. I would like to indicate that it is our normal audit practice to obtain independent advice in such a case.

Mr. Alexander: I did not want that assumption to come about, but because of the many questions that were raised in terms of the variables, which may or may not have been of concern, I think, it was only proper that we direct our attention to this man. I certainly do not mean to throw any

[Traduction]

M. Alexander: Cela aiderait beaucoup les membres du comité. Merci, monsieur.

Le président: Merci.

Pourrais-je demander à M. McLarty si le ministère des Finances les aide à réunir les renseignements qui sont soumis aux députés, parce qu'ils ont beaucoup de difficultés à tirer des divers documents les renseignements concernant une seule et même question. Votre ministère s'efforce-t-il, en collaboration avec le Vérificateur général et le Conseil du Trésor, d'améliorer la forme sous laquelle ces renseignements sont présentés aux députés pour étude? Autrement dit, est-il possible de réunir tous les renseignements concernant une question aussi compliquée que celle-ci par exemple?

M. McLarty: Non. Il y a deux services qui sont, en fait, chargés de faire rapport: le Service des Assurances, qui rédige le rapport actuariel quinquennal dont M. Alexander s'est servi, et le ministère de la Santé et du Bien-être, qui rédige des rapports sur les activités—je ne sais jamais si c'est tous les mois ou tous les trois mois—et des bulletins statistiques sur le régime de pensions du Canada. Ces documents vous fournissent tous les renseignements possibles sur nos activités courantes.

Ce que ces rapports ne mentionnent pas, ce sont les effets du régime sur d'autres aspects de l'économie. Nous sommes prêts à répondre à toutes les questions que vous pourrez envoyer à notre ministre, et nous serons heureux de rencontrer le Vérificateur général. Nous rencontrons assez régulièrement M. Riese et des représentants du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social afin d'améliorer nos rapports de toutes les façons possibles.

Le président: Magnifique. Je pense que nous avons étudié cette question aussi bien que des profanes peuvent le faire.

Monsieur Chatelain.

M. Chatelain: Monsieur le président, je voudrais faire un commentaire sur la dernière question concernant les renseignements fournis au Parlement sous une forme exhaustive, disons.

Ces renseignements pourraient être contenus dans le rapport annuel que soumet le ministre au Parlement, en vertu de l'article 118 de la loi, qui stipule que le ministre doit faire rapport au Parlement de la façon dont la loi a été appliquée. Ce serait peut-être une façon de fournir tous les renseignements voulus.

Monsieur le président, je voudrais également ajouter quelque chose à ce que j'ai dit en réponse à une question posée par M. Alexander sur la possibilité de retenir les services d'un actuaire indépendant. J'espère qu'en répondant, je n'ai pas terni la réputation de l'actuaire en chef du gouvernement. Je voudrais indiquer que nous avons l'habitude, lors des vérifications, d'obtenir des avis indépendants dans de tels cas.

M. Alexander: Je ne voulais pas qu'on fasse une telle supposition, mais comme les variables ont soulevé de nombreuses questions, il n'était que normal que nous portions notre attention sur cet homme. Je n'avais certainement pas l'intention de porter atteinte à votre réputation, monsieur, mais vous